

sinbo.

SHB 3110 ÇİFT BIÇAKLI DOĞRAYICI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

AR

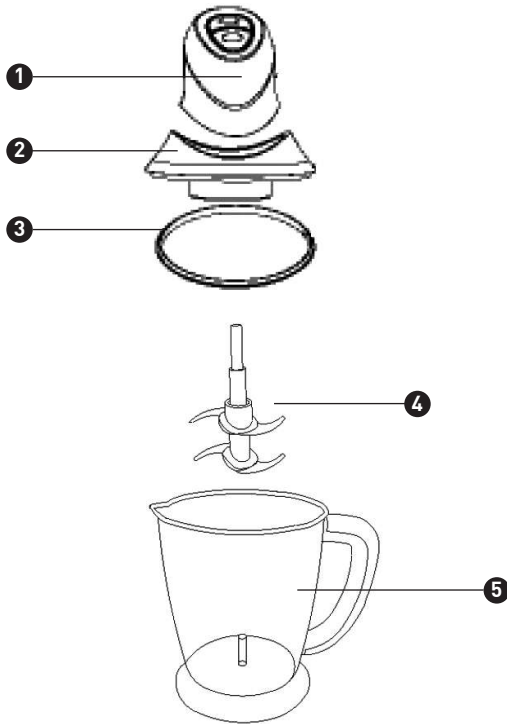


for Turkey

www.sinbo.com

CİHAZIN TANITIMI • DRAWING FOR THE STRUCTURE
СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА

رسم الجهاز البياني



TÜRKÇE

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SİNBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**SINBO SHB 3110 DOĞRAYICI
KULLANIM TALİMATI
AC220-240V, 50/60Hz, 400W**

Ürünün güvenli kullanımı ve özelliklerinin bütün kapsamını bilebilmek için:

- İlk kullanımdan önce çalıştırma talimatlarını dikkatlice okuyun.
- Hepsinden önemlisi, güvenlik talimatlarını inceleyin.
- Cihaz, sadece bu talimatlarda açıklandığı şekilde kullanılabilir.
- Bu talimatları, referans olarak saklayın.
- Eğer cihazı başkası kullanacaksa, bu talimatları ona verin.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

- Cihazı ilk defa kullanmaya başlamadan önce bu kullanım talimatını dikkatli bir şekilde okuyunuz.

- Cihazı çocukların gözetimsiz olarak erişemeyeceği bir yerde tutunuz. Cihaz küçük çocuklar ya da engelli kişiler tarafından kullanılıyorken sürekli gözetim yapılmalıdır.

- Evinizdeki elektrik tesisatının voltajının cihazınızın voltaj düzeyine uygun olmasını kontrol ediniz.

Herhangi bir bağlantı hatası garantinin geçerliliğini yitirmesine ve hükümsüz kalmasına yol açar.

- Bu cihaz yalnızca evde kullanıma yöneliktir.

- Cihazı kullandıktan sonra ve temizlemeden önce fişi prizden mutlaka çekiniz.

- Düzgün bir şekilde çalışmayan ya da hasarlı olan bir cihazı kesinlikle kullanmayınız.

Böylesi bir durumda servis merkeziyle bağlantıya geçiniz.

- Cihazı, güç kablosunu ya da fişi suya ya da başka bir sıvıya sokmayınız.

- Güç kablosunun çocukların erişemeyeceği bir yerde bulunmasını sağlayınız.

- Güç kablosu ısı kaynaklarından ve keskin kenarlardan uzak tutulmalıdır.

- Güç kablosu ya da fiş arızalandıysa cihazı kullanmayınız. Bu parçalar herhangi bir riskin önlenmesi için üretici ya da servis merkezi tarafından değiştirilmelidir.

- Güvenliğiniz için yalnızca bizim tarafımızdan üretilen cihazınıza uygun aksesuarlar ve yedek parçalar kullanınız.

- Aksesuarları cihaz tamamen durmadan çıkarmayınız.

- Bıçak bölümüne (kaşık, ıspatula vb.) hiçbir mutfak aleti sokmayınız.

- Aksesuarları teker teker kullanınız.

- Bıçak son derece keskin olduğu için kâseden çıkarma ve temizlik sırasında metal bıçağı çok dikkatli bir şekilde tutunuz.

- Kâsenin içindekileri boşaltmadan önce bıçakları kesinlikle çıkarınız.

- Dönmekte olan parçalara temas etmekten kesinlikle kaçınınız.

- Cihazı boşken çalıştırmayınız.

- Bu cihaz, cihazların kullanılmasında güvenlik açısından sorumluluk üstlenebilecek bir

kişinin gözetimi ve yönlendirmesi olmadan fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel engeli olan kişiler (çocuklar dâhil), bu konuda bilgi ya da deneyim sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.

- Çocukların makineyle oynamasına engel olmak için yeterli gözetim yapılmalıdır.

- **Uyarı:** Bu cihazı tasarlanan kullanımı dışında kullanmaya kalkışmayınız

Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir:

- mağazalardaki, ofislerdeki veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;

- çiftlik evleri;

- otel, motel ve benzeri mekânlarda bulunan müşteriler tarafından;

- yatak ve kahvaltı tarzı ortamlar.

- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kontrol sistemleriyle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

- Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerileri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Genel açıklama

1. Motor ünitesi, **2.** Kapak, **3.** Kapak contası, **4.** Bıçak ünitesi, **5.** Kâse

Azami işleme miktarları ve süreleri

- Tavuk ve kırmızı et: Azami 250 g

Tavuk, et vb. yiyecekleri hazırlarken azami karışım miktarı 250g'dir. İşleme süresi en fazla 30 saniyedir ve her kullanımdan sonra cihaz 2 dakika boyunca soğumaya bırakılmalıdır. Cihazın soğuyarak oda sıcaklığına gelmesini bekleyiniz.

CİHAZIN KULLANIMI

• **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

1. Bıçak takımını kâsenin içindeki pime takınız.

2. Yiyeceği kâseye koyunuz ve yiyecek işleme kılavuzuna bakarak "YÜKSEK ya da DÜŞÜK devir" tercihi yapınız.

- Büyük yiyecek parçalarını keserek 1-2cm büyüklüğünde parçalara ufaltınız.

- Bıçaklar zarar görebileceği için kahve çekirdeği, buz, baharat ya da çikolata gibi sert yiyecekleri işlemeye kalkışmayınız.

3. Sıçrama önleyici kapağı takınız. Kapağın girintilerinin kâsenin kenarlarına oturduğundan emin olunuz.

- Mutfak robotu sıçrama önleyici kapak takılı olmadığına çalışmayacaktır.

4. Motor ünitesini takınız.

- Motor ünitesi yalnızca iki pozisyonda takılabilir.

5. Cihazı fişe takınız. Yiyecekleri gereğinden fazla parçalamadan kısa bir döndürme hareketi gerçekleştirmek için motor ünitesini kısa bir süreliğine aşağı doğru bastırınız.

- Cihaz zorlandığı takdirde karışımın bir kısmını başka bir kaba alınız ve yiyeceği birkaç parti halinde işleyiniz.

- Gerekli takdirde makineyi durdurup içindekileri sıyırınız.

6. Cihazı kullandıktan sonra fişten çekiniz ve sökünüz.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA ESNASINDA

* Ürünü düşürmeyiniz,

* Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,

* Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,

* Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.

ÇEVRE DOSTU ELDEN ÇIKARMA



Çevre korunmasına sizde katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın.

■ Çalışmayan elektrikli cihazları uygun elden çıkarma merkezlerine götürünüz.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli ve zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

BAKIM ve TEMİZLİK

• **Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler İlk kullanımdan önce cihazı temizleyin!**

- Cihazın fişini prizden çıkarınız.

- Motor gövdesini ve kabloyu nemli ve ıyice sıkılmış bir süngerle silerek temizleyiniz.

Tüm aksesuarlar yıkanılabilir özelliktedir :-

- Su ve deterjan kullanarak yıkayınız. Yaralanmaların önüne geçmek için paslanmaz çelik bıçağı tutarken çok dikkatli olunuz.

Motor ünitesi

Nemli bir bezle silerek temizleyiniz ve kurulayınız

Diğer parçalar

Elle yıkayıp iyice kurulaınız ya da bulaşık makinenizin üst çekmecesinde yıkayınız.

Saklama

Mutfak robotunuzu monte ediniz ve kabloyu motor ünitesinin çevresine sarınız.

BAKIM VE SERVİS

• Periyodik Bakım Gerekirtmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Her kullanımdan sonra temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

İşleme kılavuzu

YİYECEK

	AZAMİ KAPASİTE	HAZIRLAMA
Et	250g	Kemikleri, yağları ve kıkırdakları çıkarınız. 1-2 cm büyüklüğünde parçalar halinde kesiniz
Bitkiler (maydanoz vb.)	50g	Saplarını ayıklayınız
Yemişler (ör: badem)	200g	Saplarını ayıklayınız
Peynir (ör: kaşar peyniri)	100g	1-2cm büyüklüğünde parçalar halinde kesiniz
Ekmek	75g	1-2cm büyüklüğünde parçalar halinde kesiniz
Katı haşlanmış yumurta	6	Yarıya ya da çeyreğe bölünüz (büyüklüğüne bağlı olarak)
Soğan	250g	Yaklaşık 2cm büyüklüğünde parçalar halinde kesiniz
Bisküvi	150g	Ufak parçalar halinde kırınız
Yumuşak meyveler (ör: Ahududu)	250g	Saplarını ayıklayınız

Yer kaplamayan tasarım

Cihaz kullanılmadığı zamanlarda yerden tasarruf sağlamak için bazı aksesuarları kasenin içinde saklayabilirsiniz.

ÖNEMLİ NOT

- AKSESUARLAR KÂSENİN İÇİNDE SAKLANIYORKEN CİHAZI ÇALIŞTIRMAYA KALKIŞMAYINIZ.
- KESME VE PARÇALAMA BIÇAKLARINI KESİNLİKLE KÂSENİN İÇİNDE SAKLAMAYINIZ. HATALI KULLANIM ÜRÜNÜN CİDDİ ŞEKİLDE ZARAR GÖRMESİNE NEDEN OLABİLİR.

Cihaz neden çalışmıyor olabilir?

Aşağıdakileri kontrol ediniz:

- Bağlantı
- Kase kapagının motor ünitesine düzgün şekilde takılı olması.
- Kilit mandallarının düzgün bir şekilde takılı olması.

Cihazınız hala çalışmıyor mu?

Lütfen servis merkeziyle ya da üreticiyle bağlantıya geçiniz.



ÜRETİCİ FIRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

EEE Yönetmeliğine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in Turkey

İmal Yılı : 09-2016

ENGLISH

SINBO SHB 3110 CHOPPER INSTRUCTIONS FOR USE AC220-240V, 50/60Hz, 400W

Read this manual thoroughly before using your device and keep it for future reference.

General Safety Warnings

Safety recommendations

- Read this operation manual carefully before operating the appliance for the first time.
- Keep the appliance where it cannot be reached by unattended children. - Close supervision is required when the appliance is used by children or handicapped persons.
- Check if the mains voltage rating at your home matches the voltage rating specified on the appliance.

Any connection error renders the warranty void.

- This appliance is intended for use at home only.
 - Unplug the appliance after any operation and before cleaning.
 - Never use a damaged appliance or an appliance that does not work properly. Contact the service center in such a case.
 - Do not immerse the appliance, power cord or the plug to water or any other fluid.
 - Keep power cord away from the reach of children.
 - Power cord shall be kept away from heat sources and sharp edges.
 - Do not use the appliance if the power cord or the plug is damaged. To avoid any risk of hazard, these parts shall be changed by the manufacturer or the service center.
 - For your safety, use accessories or spare parts that are manufactured by us and that are suitable for your appliance only.
 - Do not remove accessories without completely stopping the appliance.
 - Do not insert any utensils (spoons, putty knives etc.) into the blade compartment.
 - Use accessories one by one.
 - Hold the metal blade very carefully while cleaning or removing it from the bowl as the blade is very sharp.
 - Always remove the blades before removing the ingredients of the bowl.
 - Always avoid touching rotating parts.
 - Do not use the appliance while it is empty.
 - This appliance should not be used by physically, sensually or mentally handicapped ones (including children) without supervision and guidance of someone who can undertake the responsibility for safety but by the ones who are sufficiently informed and experienced about the use.
 - Close supervision is required to ensure that children don't play with the appliance.
 - **Warning:** Do not use this appliance for any other purpose than its intended purpose
- This appliance is for use in home and similar environments:
- personnel kitchens in stores, offices or other work environments;
 - ranches;

- customers in hotels, motels and similar environments;
- bed and breakfast environments.
- The appliance is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system.
- This appliance can be operated by children of 8 years and above, people with limited physical, auditory and cognitive skills or people with lack of experience and knowledge as long as they are under supervision or they are provided instructions regarding the operation of the appliance. In case they are not older than 8 years old or unsupervised, children should not clean or maintain the kettle.
- Keep the appliance and its cable from the reach of children aged ≤ 8 .

General explanation

1. Motor unit, 2. Cover, 3. Cover gasket, 4. Blade unit, 5. Bowl

Maximum processing amounts and times

- Poultry and meat: Maximum 250 g
- Maximum mixture amount while preparing food such as poultry and meat is 250g. Processing time is maximum 30 seconds and appliance shall be cooled 2 minutes after each operation. Wait until the appliance is cooled to room temperature.

Use of The Appliance

1. Install the blade set to the pin inside the bowl.
2. Put the food inside the bowl and select "HIGH or LOW speed" as per the instructions on the food processing manual.
 - Cut bigger parts of food to parts of 1-2cm.
 - Do not attempt to process hard foods such as coffee beans, ice, spices or chocolate as the blades may get damaged.
3. Install the splash-preventing lid. Make sure that the indentations of the lid are seated on the edges of the bowl.
 - Food processor shall not operate if the splash-preventing lid is not installed.
4. Install the motor unit.
 - Motor unit may only be installed in two positions.
5. Plug the appliance. Press the motor unit for a short while to perform a short rotation without chopping the food more than required.
 - When the appliance has difficulty, take some of the mixture to another bowl and process the food in several parties.
 - Skim the food inside by stopping the appliance if required.
6. Unplug the appliance and disassemble after any operation.

Cleaning

- Unplug the appliance from the outlet.

- Clean the motor body and the cord by wiping a wet and thoroughly squeezed.
- All accessories are suitable for washing :-
- Wash with water and detergent. Be very careful while holding the steel blade to prevent injuries.

Motor unit

Clean by wiping with a wet cloth and then dry it.

Other parts

Wash by hand and dry thoroughly or wash at the upper drawer of your dishwasher.

Storage

Assemble your food processor and wrap the cord around the motor unit.

WHILE HANDLING

- * Do not drop the product,
- * Ensure it does not suffer impact,
- * Ensure it doesn't get crushed or squeezed,
- * Observe the marks on the packaging.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can also contribute to environmental protection!

Please do not forget to adhere to local regulations.

Take the non-operational electrical appliance to the suitable disposal centers.

There is no situation that might harm human health or the environment during use.

Processing manual

FOOD	MAXIMUM CAPACITY	PREPARATION
Meat	250g	Remove bones, grease and gristles. Cut to parts of 1-2 cm
Vegetables (parsley etc.)	50g	Remove their tails
Nuts (e.g. almond)	200g	Remove their tails
Cheese (e.g. cheddar)	100g	Cut to parts of 1-2cm
Bread	75g	Cut to parts of 1-2cm
Hard boiled eggs	6	Cut to half or quarter (according to its size)
Onion	250g	Cut to parts of 2cm approximately
Biscuits	150g	Break into small parts
Soft fruits (e.g. Raspberry)	250g	Remove their tails

Compact design

You may keep some accessories inside the bowl to save space when the appliance is not used.

IMPROTANT NOTE

- DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THE APPLIANCE WHILE THE ACCESSORIES ARE KEPT INSIDE THE BOWL.
- DO NOT STORE CUTTING OR CHOPPING BLADES INSIDE THE BOWL: INCORRECT USE MAY CAUSE SERIOUS DAMAGE TO THE APPLIANCE.

Why does not the appliance operate?

Check the following:

- Connection
- If the bowl lid is installed correctly to the motor unit.
- If lock latches are installed correctly.

Your appliance still does not operate?

Please contact the service center or the manufacturer.

Русский

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ SINBO SHB 3110 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ AC220-240V, 50/60Гц, 400Вт

Перед тем, как начать эксплуатировать устройство, полностью прочитайте это руководство и сохраните его для последующего обращения.

Общие инструкции по безопасности

Рекомендации по безопасности

- Перед эксплуатацией устройства в первый раз внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.
- Храните устройство в месте, недоступном для детей. Во время использования устройства маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями обязательно необходим постоянный присмотр.
- Проверьте, чтобы электрическое напряжение в сети соответствовало указанному значению напряжения устройства.
Неправильное соединение влечет отмену гарантии.
- Это изделие предназначено только для использования его в домашних условиях.
- После использования устройства и перед его чистой обязательно вытяните штепсельную вилку из розетки.
- Ни в коем случае не пользуйтесь неисправным устройством. В таком случае обратитесь в сервисный центр.
- Не погружайте устройство, электрический шнур или штепсельную вилку в воду или другую жидкость.
- Обеспечьте нахождение электрического шнура в недоступном для детей месте.
- Электрический шнур необходимо держать вдали от источников тепла и острых краев.
- Не пользуйтесь устройствами, у которых поврежден электрический шнур или штепсельная вилка. Эти части должны заменяться изготовителем или сервисным центром во избежание какого-либо риска.
- В целях безопасности используйте только оригинальные аксессуары и запасные части.
- Не снимайте аксессуары до того, как устройство полностью не остановится.
- Не опускайте в отсек для ножа никакие кухонные предметы (ложки, шпатель и т.д.).
- Используйте аксессуары по отдельности.
В связи с тем, что ножи являются очень острыми, во время извлечения и чистки держите металлический нож очень осторожно.
- Перед тем, как опорожнить содержимое чаши, обязательно снимите ножи.
- Ни в коем случае не дотрагивайтесь до вращающихся ножей.
- Не включайте пустое устройство.
- Данный прибор не может использоваться лицами с физическими, психологическими или умственными ограничениями (включая детей), лицами, не обладающими необходимыми знаниями и опытом, без наблюдения лиц, ответственных за их безопасность.
- Необходимо обеспечить адекватный присмотр во избежание доступа к прибору детей.

- **Предупреждение:** Не пытайтесь эксплуатировать данное устройство не по назначению.

Данное устройство предназначено для пользования в домашних и близких к домашним условиям:

- кухонные помещения для рабочего персонала в магазинах, офисах или других рабочих местах;
- фермерские дома;
- отели, мотели и прочие места размещения;
- комнаты типа спальни и пригодные для завтрака.

Данное устройство не сконструировано для использования с помощью какого-либо внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, лицами, имеющими ограниченные физические, чувственные и умственные способности и навыки, или же людьми с недостаточным опытом и знаниями при условии эксплуатации ими этого прибора под контролем или в случае передачи им необходимых инструкций относительно его использования. Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без присмотра в возрасте младше 8-и лет.

- Храните устройство и сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.

Общие пояснения

1. Блок электродвигателя, 2. Крышка, 3. Уплотнитель для крышки, 4. Нож, 5. Чаша

Максимальное время и количество обрабатываемых продуктов

- Куриное и красное мясо Максимум 250 г

Во время приготовления блюд из куриного и красного мяса можно измельчить максимум 250 гр продуктов. Не включайте измельчитель более, чем на 30 секунд и давайте ему остыть через каждые 2 минуты. Дайте устройству остыть до комнатной температуры.

Эксплуатация

1. Установить ножи на стержень внутри чаши.

2. Заполните чашу продуктами и, в соответствии с руководством по обработке продуктов, выберите "ВЫСОКУЮ или НИЗКУЮ скорость оборотов".

- Нарезьте крупные продукты небольшими кусочками размером 1-2 см.

- Для предотвращения возможного повреждения ножей не пытайтесь обрабатывать такие твердые продукты, как кофейные зерна, лед, пряности или шоколад.

3. Закройте крышку, предотвращающую отскакивание продуктов. Убедитесь, что выступы на крышке вошли в края чаши.

- Кухонный измельчитель не будет работать, если крышка, предотвращающая разбрызгивание продуктов, не будет установлена нужным образом.

4. Установите блок электродвигателя.

- Двигатель можно установить только в двух позициях.

5. Включите устройство в сеть. Для короткой работы устройства до измельчения продуктов, нажмите на блок электродвигателя легким движением.

- При затрудненной работе устройства переложите часть смеси в другую посуду и обрабатывайте пищевые продукты несколькими партиями.

- При необходимости остановите устройство и снимите налипшие на стену чаши продукты.
- 6.** После использования устройства вытяните его из розетки и разберите.

Очистка

- Вытяните штепсельную вилку устройства из розетки.
 - Очистите корпус блока электродвигателя и шнур влажной и хорошо отжатой губкой.
- Все аксессуары можно мыть под водой.
- Мытье аксессуаров осуществляется с использованием воды и губки. Для предотвращения травмирования будьте очень осторожны с лезвием ножа из нержавеющей стали.

Блок электродвигателя

Очистить блок электродвигателя влажной тканью и обсушить.

Другие части

Мыть вручную с тщательным обсушиванием или на верхней полке посудомоечной машины.

Хранение

Собрать измельчитель и обмотать электрический шнур вокруг блока электродвигателя.

ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

- * Не роняйте изделие,
- * Обеспечьте условия, при которых изделие не будет подвергаться ударам и толчкам,
- * Следите за тем, чтобы прибор не был бы прижат и измят чем-либо,
- * Соблюдайте обозначения, указанные на упаковке.

ЭКОЛОГИЧНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете внести свой вклад в защиту окружающей среды!

Пожалуйста, не забывайте соблюдать требования местного законодательства.

Неисправные электрические устройства сдавайте в специализированные пункты приема и утилизации таких предметов.

В ходе эксплуатации настоящий прибор не является источником возникновения опасности или нанесения ущерба здоровью человека и окружающей среде.

Руководство по обработке

ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ	МАКСИМАЛЬНЫЙ ОБЪЕМ	ПОДГОТОВКА
Мясо	250g	Удалите кости, жир и хрящи. Нарежьте кусочками 1-2 см.
Зелень (петрушка и т.д.)	50g	Отделите стебли.
Нуты (напр., миндаль)	200 г	Отделите ножки
Сыр (напр., голландский сыр)	100г	Нарежьте кусочками 1-2 см.
Хлеб	75 г	Нарежьте кусочками 1-2 см.

Яйца вкрутую	6	Нарезать на половинки или четверть (в зависимости от величины)
Лук	250 г	Нарежьте кусочками величиной около 2 см.
Печенье	150 г	Поломайте на мелкие кусочки
Мягкие фрукты (напр. Малина)	250 г	Отделите ножки.

Компактный дизайн

Для обеспечения экономии места Вы можете хранить некоторые аксессуары внутри чаши.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

- НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ВКЛЮЧИТЬ УСТРОЙСТВО, ЕСЛИ ЕГО АКСЕССУАРЫ ХРАНЯТСЯ В ЧАШЕ
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ХРАНИТЕ В ЧАШЕ НОЖИ: НЕПРАВИЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ СЕРЬЕЗНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОЖНОГО ПОКРОВА.

Почему устройство не работает?

Проверьте следующее:

- Крепление
- Крышка должна быть плотно установлена на чаше
- Зажимы должны быть установлены соответствующим образом.

Устройство все еще не работает?

Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр или к изготовителю.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

sinbo.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 2-3110-27092016

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торгующей организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента



Изготовитель: «Деима Электромеханик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Имаят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидаре Мевкии, Джихангир Мах. Говерджин, Джад, № 4, Аеджылар, Стамбул, Турция.
Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»
105187, г. Москва, ул. Щербакоская 53, корп. 15, РФ
ИНН 7719269331 ОКПО 771901001

عربية

المفرمة SINBO SHB 3110
تعليمات الاستخدام
240-220VAC, 50/60Hz, 400W

يجب قراءة هذه التعليمات بشكل جيد قبل البدء في استخدام الجهاز. تم الاحتفاظ بهذا الدليل كمصدر للاستخدام.

تعليمات السلامة العامة

توصيات السلامة

يجب قراءة هذه التعليمات بشكل جيد قبل البدء في استخدام الجهاز لأول مرة.
يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال. في حالة استخدام الأطفال أو الأشخاص المعاقين للجهاز، يجب متابعتهم بشكل مستمر.

يجب التأكد من مطابقة الجهد الكهربائي في منزل لكم لمستوى الجهد في الجهاز.
أي خطأ ينتج عن الربط الكهربائي يؤدي إلى إلغاء الضمان الخاص بالجهاز.

هذه الجهاز موجهة للاستخدام المنزلي فقط.

يجب سحب القابس من المقبس عقب استخدام الجهاز، وقيل تنظيفه.

يجب ألا يستخدم الجهاز في حالة عمله بشكل غير منتظم أو في حالة احتوائه على أي عازل فني. وفي هذه الحالة يجب التواصل مع مركز الخدمة.

يجب عدم غمس الجهاز أو الكابيل الكهربائي أو المقبس في الماء أو أي سائل آخر.

يجب الاحتفاظ بالكابيل الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال.

يجب الاحتفاظ بالكابيل الكهربائي بعيداً عن مصادر الحرارة أو الأحرف الحادة.

يجب ألا يستخدم الجهاز في حالة تعرض الكابيل الكهربائي أو المقبس لأي عطل. ولتجنب حدوث أي خطر متعلق بهذه الأجزاء، يجب تغييرها بواسطة المنتج أو مركز الخدمة.

ولضمان سلامتكم، يجب استخدام قطع الغيار والملحقات المتوافقة مع الجهاز والتي تم إنتاجها بواسطة شركتنا.

يجب ألا تتزعج الملحقات من الجهاز دون التأكد من توقفه عن العمل تماماً وفصله عن مصدر الطاقة.

يجب عدم وضع أي من الآلات المطبخ (ملعقة شوكة، الخ) في جزء السكنين في الجهاز.

يجب استخدام الملحقات واحدة تلو الأخرى.

ونتيجة لكون السكنين حامية للغاية، يجب إمساكها بشكل حذر أثناء إخراجها من الوعاء أو أثناء التنظيف.

يجب إخراج السكاكين قبل إفراغ محتويات الوعاء.

يجب تجنب لمس القطع التي تدور داخل الجهاز.

يجب ألا يشغل الجهاز فارغاً.

يجب ألا يستخدم الجهاز بواسطة الأشخاص محدودي القدرات العقلية والبديهة والذهنية (بما في ذلك الأطفال) دون متابعتهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم أثناء الاستخدام، وأيضاً غير مسموح للأشخاص الذين ليس لديهم علم أو خبرة في هذا الإطء باستخدام الجهاز.

يجب عدم السماح للأطفال باللعب بالجهاز.

تحذير: يجب ألا يستخدم الجهاز خارج إطار الاستخدام المصمم من أجله.

هذا الجهاز موجه للاستخدام المنزلي والأماكن المشابهة.

مثل المتاجر، والمكاتب وأماكن العمل الأخرى، والمزارع، والفنادق والموتيل، وغيرها.

لم يصمم الجهاز ليعمل بواسطة مؤقت خارجي أو جهاز تحكم عن بُعد منفصل.

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال مما هم فوق 8 سنوات أو الأشخاص محدودي القدرات الذهنية والبديهة والعقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة والتجربة فيما يتعلق بمثل هذا النوع من الأجهزة، وذلك في حالة متابعتهم وإعطائهم كافة التعليمات المتعلقة بطريقة الاستخدام الآمن للجهاز وإدراكهم للمخاطر التي قد تنتج عن الاستخدام الخاطى. وفي حالة كونهم أصغر من 8 سنوات أو عدم وجودهم تحت متابعة أحدهم، فليس من المسموح أن يقوم الأطفال بتنظيف وصيانة الجهاز.

- يجب حفظ الجهاز والكابيل في مكان بعيد عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات.

وصف عام

1. وحدة المحرك 2. غطاء 3. حشوية الغطاء 4. وحدة السكنين 5. الوعاء

المقايير والفترات القصوى للاستخدام

الدجاج واللحم الأحمر: 250 جم بحد أقصى
250 جرام هو المقدار الأقصى المسموح به أثناء تجهيز الأطعمة مثل الدجاج واللحم. فترة التشغيل 20 ثانية بحد أقصى. ويجب السماح بفترة لتبريد الجهاز لمدة تصل لدقيقتين بعد كل استخدام. يجب الإنتظار حتي يبرد الجهاز وتصل درجة حرارته لدرجة حرارة الغرفة.

استخدام الجهاز

1. قم بتركيب طاقم السكنين في مسمار الربط المتواجد داخل الوعاء.
2. ضع الأطعمة في الوعاء ثم أختار العملية "عالي" أو "منخفض" وفقاً للدليل.
- قم بتقطيع أجزاء الطعام الكبيرة إلى أجزاء بحجم 1-2 سم.
- يجب عدم وضع الأطعمة الصلبة في الجهاز مثل حبوب القهوة أو التلج أو البهارات أو الشكولاته، وذلك حتى لا تتعرض الساكنين لأى ضرر.
3. ضع الغطاء حتى لا يطفح الطعام. يجب التأكد من استقرار تجاويف الغطاء على أحرف الوعاء.
4. قم بتركيب وحدة المحرك.
- يمكن تركيب وحدة المحرك في وضعين مختلفين.
5. قم بتركيب الجهاز في المقيس. اضغط على وحدة المحرك لأسفل لفترة قصيرة لعمل حركة لف بسيطة. حتى لا يتم فرم الأطعمة أكثر من اللازم.
- في حالة الضغط بشكل كبير على الجهاز، يجب أخذ جزء من الخليط في وعاء آخر، ثم فرم الأطعمة على شكل أجزاء. وإذا توجب الأمر، قم بتوقيف الماكينة وكشط ما تحتويه.
6. يجب نزع القابس من المقبس بعد استخدام الجهاز.

التنظيف

اسحب القابس من المقبس
يجب تنظيف جسم المحرك والكابل من خلال مسحة بقطعة إسفنج رطبة تم عصرها بشكل جيد.
يمكن تنظيف كافة الملحقات.
أثناء التنظيف، يجب استخدام الماء والمنظفات. لتجنب حدوث أى إصابات، يجب الحذر أثناء إمساك السكنين الصلبة.

وحدة المحرك

يجب تنظيفها باستخدام قطعة قماش رطبة، ثم تجفيفها.

القطع الأخرى

يجب تنظيفها بالأيدى ثم تجفيفها، أو تنظيفها في الرف الأعلى في ماكينة غسيل الأطباق.

التخزين:

قم بتركيب طاقم المطبخ، ثم لف الكابل في وحدة المحرك.

إشياء النقل

- يجب عدم تعريض الجهاز للسقوط.
- تجنب تعريض الجهاز للإصطدامات.
- تجنب تعريض الجهاز للانحشار أو الدقس.
- يجب إتباع الإرشادات الواردة على الغلاف.

التخلص من المواد التي لا تعمل بشكل صديق للبيئة
أنت أيضاً يمكنك المساعدة في حماية البيئة!
يرجى عدم نسيان إتباع اللوائح المحلية.
إرسال الأجهزة الكهربائية التي لا تعمل إلى أحد مراكز التخلص المناسبة.
أثناء استخدام المنتج، ليس هناك أى وضع قد يؤدي إلى تعرض الإنسان أو البنية للضرر.

الكميات القصوى

لتحضير الأغذية

اللحم-250غ-أنز ع منه العظم و الشحم و العَضَائِفِ ثمَّ قطعه إلى قطع في سمك 1-2 سم .
الأعشاب و البقدونس-50غ-أفصل عنهم الأعواد
الفواكه الجافة مثال: اللوز-200 غ-أفصل عنهم الأعواد
الجبين: مثال : جبن الغرويير-100 غ حقطعه إلى قطع في سمك 1-2 سم.
الخبز-75 غ حقطعه إلى قطع في سمك 1-2 سم.
البيض المسلوق (البايس)-6حقطعه إلى 2/1 أو 4/1(حسب حجم البيض)
البصل-250غ حقطعه إلى حوالي 2 سم
البسكويت-150 غ حكره إلى قطع صغيرة
الغلغل الطرية مثال : القرمُوز-250غ-أفصل منها الأعواد

التصميم لا يترك قضاء

يمكنكم الاحتفاظ ببعض الملحقات داخل الوعاء لتوفير مكان لها، في حالة عدم استخدام الجهاز.

ملاحظة هامة

يجب عدم تشغيل الجهاز أثناء الاحتفاظ بالملحقات داخل الوعاء.
يجب عدم الاحتفاظ بسكاكين التقطيع والفرم في الوعاء، قد يؤدي الاستخدام الخاطئ إلى تعرض الجهاز لضرر كبير.

لما لا تعمل الجهاز؟

تأكد مما يلي:

الربط الكهربائي

تركيب غطاء الوعاء بشكل صحيح في وحدة المحرك.

تركيب مزلاج القفل بشكل صحيح.

هل الجهاز لا يعمل حتى الآن؟

يرجى التواصل مع المنتج أو مركز الخدمة.

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçalarını dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alır;
 - a. Sözleşmeden dönme, b. Satış bedelinden indirim isteme, c. Ücretsiz onarılmasını isteme, d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesini istediği malın bedeli, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi **20** iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10** iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye nin her yerinden **444 66 86** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicici işletiminin yapıldığı yerdeki Tüketicici Hakem Heyeti veya Tüketicici Mahkemesine başvurabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketicici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon şebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garanti ürünleri yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektrotatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müştereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.

ÜRETİCİ FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- DOĞRAYICI -


- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ veya İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :


Yönetim Kurulu Başkanı


DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ
İNŞ. SPOR MALZ. İMALAT
SAN. ve TİC. A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 008 918

MALIN,

Cinsi : DOĞRAYICI
Markası : SİNBO
Modeli : SHB 3110
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıda Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim alınır. 10• iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.
(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim etiketten sonra başlar.)